

# 礼仪小故事

THANK YOU · GOOD MANNERS (3-10岁·全六册)

## 谢谢你!



[英] By Janine Amos

詹尼·阿莫斯 编著

Illustrated by Annabel Spenceley

安纳贝尔·斯彭斯利 绘图

梅怡 译文

彩图故事 英汉对照·小绅士小淑女丛书

华夏出版社

4319.8  
7144-3

# Thank you!

## 谢谢你!



A0263785

华夏出版社

349179

Sam's  
birthday



萨姆的  
生日 (3)

Billy's  
spaceship



比利的宇  
宙飞船 (11)

Kelly's  
mum



凯莉妈妈  
的故事 (21)

# Sam's birthday

## 萨姆的生日

川北医学院图书馆  
图 书



349179

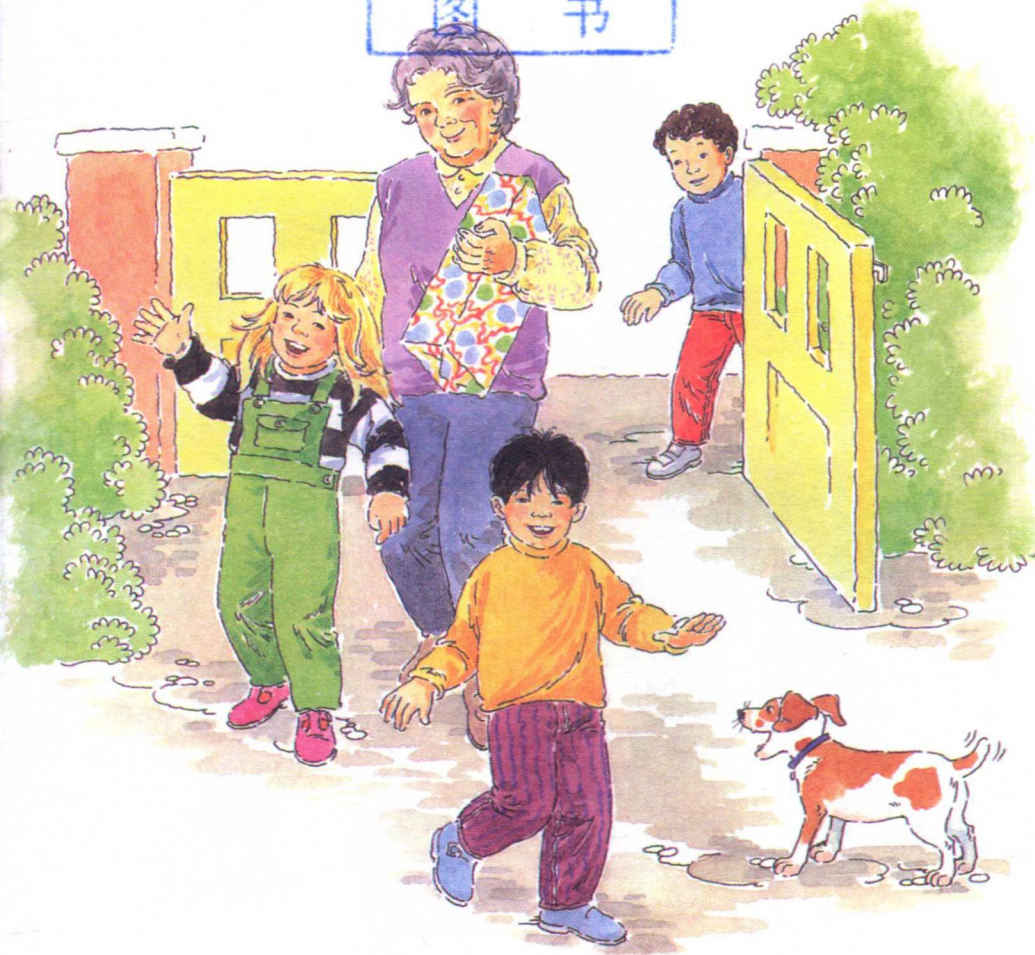




It's Sam's birthday.


今天是萨姆的生日。

川北医学院图书馆  
图 书



His friends come to play.  
他的朋友们都来陪他玩耍。

349179

Thank you · good manner 



四川省图书馆  
图书馆



Sam's gran gives him a present.

Sam forgets to say Thank you.

萨姆的奶奶送给他一件礼物，可萨姆忘记了道谢。



He goes on playing.

他和小朋友们继续玩自己的。

How does Gran feel?

萨姆的奶奶会有什么样的感觉？





Sam opens his present.

He remembers to say Thank you!

萨姆打开奶奶的礼品盒，才想起来要向奶奶道谢。

Happy  
Birthday, Sam.  
生日快乐，萨姆！



He gives Gran a hug.  
他给奶奶一个紧紧的拥抱表示感谢。



How does Gran feel now?  
萨姆的奶奶现在会是什么感觉?



# Billy's spaceship

## 比利的宇宙飞船





Billy's building a spaceship.

It's hard work.

比利正在做一只宇宙飞船的模型，这不是一件容易的事。



I'll help.  
我来帮你。

Joe gives him a hand.

They build it together.

小朋友乔过来帮他，他们俩一起来做宇宙飞船。





The spaceship is finished.  
宇宙飞船做好了。



Billy forgets to say Thank you.  
比利忘了向乔道谢，自己玩了起来。



How do you think Joe feels?

你想想乔会有什么感觉？